■■■

が作ったさまざまな雪像や、美しい氷像が並びます。
また、子どもたちに人気の氷の滑り台や、ステージイベントも楽しめます。会場には、温かい地元の料理や網走ならではのおいしい食べ物を販売する屋台も並び、多くの人で賑わいます。
さらに、網走の観光親善大使「流氷パタラ」も登場し、笑顔でみなさんを迎え、おまつりを盛り上げます。冬の網走の魅力をたくさん楽しめる「あばしりオホーツク流氷まつり」。
みなさん、ぜひ遊びに来てください！

おいしいまち網走WEBサイト　※英語の他、中国語(繁体・簡体)、韓国語ページもあります。
https://visit-abashiri.jp/

【恵庭市からのお知らせ】

①恵庭市外国人相談窓口
恵庭市に住む外国人が、生活のことや困ったことを相談できる場所です。
日本語、英語のほか、翻訳機をつかって色々な言葉で相談できます。
TEL ： 0123-33-3131 （内線2346、4710）
Email： kokusai@city.eniwa.hokkaido.jp

②日本語ひろば「えにわ」
市民のボランティア「えにわ外国人サポートクラブ」が開いている日本語サロンです。
無料で日本語の会話練習やゲーム、交流をすることができます。
月２回開いています。
https://www.city.eniwa.hokkaido.jp/kurashi/shiseijoho/shimaitoshi_yukotoshi_kokusaikoryu/gaikokugojoho/benkyou/21382.html

③道と川の駅「花ロードえにわ」
５言語(英語、中国語(簡体字・繁体字)、韓国語、タイ語)の外国語への切り替えが可能な観光案内情報デジタルサイネージ端末を設置しています。
https://www.hanaroadeniwa.jp/

【釧路市からのお知らせ】

冬の釧路市阿寒湖温泉へ行こう！
北海道の冬はとても寒いです。でも、釧路市の阿寒湖温泉には冬だけのすてきな楽しみがたくさんあります♪

＜カチコチに凍った阿寒湖の上であそぼう＞
・ワカサギ釣り： 氷に穴をあけて魚釣りができます。その場で天ぷらにして食べられます。
・スノーモービル等： 雪の上をバイクやボートですべると、とても気持ちがいいです。

＜あたたかい温泉に入ろう＞
外は寒くても、温泉に入れば体がポカポカになります。雪景色を見ながらの温泉は最高です。

＜夜の花火を見よう＞
冬の夜、氷の上で大きな花火が上がります。きれいなライトアップといっしょに楽しめます。

＜アイヌの文化を体験しよう＞
「阿寒アイヌコタン」で伝統的な踊りを見たり、素敵なお土産を買うことができます。

≪大切なお願い（注意）≫
あたたかい服を着よう： コート、手袋、帽子、マフラーを忘れずに。靴はすべりにくいものが安心です。体を冷やさないように： 温かい飲み物を飲んで、風邪をひかないように気をつけましょう。

くわしい情報はこちら♪（公式サイト）
https://www.kushiro-lakeakan.com/

【砂川市からのお知らせ】

【スイートでほっとするまち】
＜すながわスイートロード＞
砂川市の周辺では、昔、炭鉱（石炭を掘る場所）が栄えていました。炭鉱で働く人たちは、仕事の疲れをとるために、甘いものを好んで食べていました。
そのため、砂川市には今でも多くのお菓子屋さんやカフェがあります。
「すながわスイートロード」と呼ばれるこのまちでは、それぞれのお店が工夫して作った、おいしいスイーツを楽しむことができます。
https://www.instagram.com/sunagawasweetroad/
（すながわスイートロード協議会 公式Instagram）

＜砂川ハイウェイオアシス館＞
「砂川ハイウェイオアシス館」は、「北海道子どもの国」のすぐ近くにあり、道央自動車道から直接行くことができる施設です。

豊かな自然に囲まれており、旅行の途中で休憩するのにぴったりの場所です。
館内には、地元のお店や北海道の有名店のお土産を買えるショップがあり、食事も楽しめます。
2階には、会議などに利用できる多目的ホールがあり、小さな子どもたちが遊べるスペースもあります。

https://www.sunagawa-ho.co.jp
（砂川ハイウェイオアシス館 公式ホームページ）

https://www.facebook.com/sunagawa.highway.oasis/
（砂川ハイウェイオアシス館 公式Facebook）

https://www.instagram.com/sunagawa_highway_oasis/
（砂川ハイウェイオアシス館 公式Instagram）

＜砂川オアシスパーク＞
「砂川オアシスパーク」は、昔、石狩川が流れていた場所を利用して作られた、水と自然を楽しめる公園です。
広さ約100 ヘクタールの水辺では、ヨットやカヌー、釣りなどを楽しむことができます。
また、公園の周りには散歩道があり、自然の中を歩いたり、野鳥を観察したりすることができます。
ジョギングや犬の散歩なども楽しめる、市民の憩いの場所として親しまれています。

https://sunagawa-kankou.com/enjoy/1313/

【鹿追町からのお知らせ】

＜しかりべつ湖コタン 2027＞
鹿追町では、真冬のイベント「しかりべつ湖コタン」を開催します。
雪と氷に包まれた空間の中で冬の然別湖を楽しむことができます。

開催期間：2027年１月28日（木）～３月14日（日）を予定
住所：北海道河東郡 鹿追町然別湖
※時期によって楽しめるコンテンツやイベントの開催時間等が変わります

〇詳しい情報はホームページをご確認ください

https://kotan.jp/

■■――――――――――――――――――――

――――――――― ――――――――――■■

-+-+-+-+-+-+-+-+-+-++-+-+--+-+-+-+-+-+-+-+-+-+-+-+-+

３　ハイエックからのお知らせ

-+-+-+-+-+-+-+-+-+-++-+-+--+-+-+-+-+-+-+-+-+-+-+-+-+

【北海道外国人相談センターについて】

北海道に住む外国人等のための相談窓口で、札幌市内の北海道庁別館12階にあります。
在留（ビザ）、仕事、税金・年金など、生活する上で困ったことがある時は、北海道外国人相談センターにお気軽にご連絡ください。各種SNS（Facebook, LINE, WeChat, Skype, WhatsApp, Kakao Talk）も利用できます。
☆ 詳しくはこちらをご覧ください。
http://www.hiecc.or.jp/soudan/ （日、英、中、など１２言語で表記）
Facebook：https://www.facebook.com/hiecc.support

【留学生による北海道魅力発信（SNS)】
北海道の大学に留学している留学生がSNSで北海道の魅力を発信しています。国別に投稿の検索ができます。
https://www.hiecc.or.jp/hiecc-post/index.html

■■―――――――――――――――――

―――――――――――――――――■■

-+

３　北海道庁などからのお知らせ

-+

【北海道ではじめての「外国人地域おこし協力隊」が10月1日に着任しました】
ミャンマー出身の「チッ　ウー　ヤダナー」さんです。室蘭市にある胆振総合振興局で活動しています。

＜チッ　ウー　ヤダナーさんから一言＞
こんにちは！　チッ　ウー　ヤダナーと申します。チッウーと呼んでください。
外国人の方々が、安心して生活できるように、サポートしていきたいと考えています。これからは、イベントを通して胆振地域のよいところを、たくさんの人に伝えたいです。そして、ミャンマーの文化についても地域のみなさんに知ってもらえるように頑張ります。

＜外国人地域おこし協力隊の活動内容＞
・母国語を使った日本語学習サポートや交流の場づくり
・日本の制度や生活ルールなどを在住外国人に理解してもらう活動
・在住外国人の困りごとへの対応や生活情報の発信

※北海道外国人地域おこし協力隊についてもっと知りたい方はこちら

※現在、渡島総合振興局、オホーツク総合振興局で活動

する外国人地域おこし協力隊を募集中です。
【外国人地域おこし協力隊HP】
https://www.pref.hokkaido.lg.jp/ss/tsk/259657.html

【北海道赤レンガ通信】
北海道庁に勤務している国際交流員（CIR）が北海道と友好提携地域との交流の状況、北海道の魅力、友好提携地域の情報などを紹介しています。

・英語　The Red Brick Bulletin
http://www.pref.hokkaido.lg.jp/ss/tsk/akarenga_eng.htm
・中国語 ＜红舍通信＞
https://www.pref.hokkaido.lg.jp/ss/tsk/100187.html
・韓国語 '아카렌가 통신'
http://www.pref.hokkaido.lg.jp/ss/tsk/hokkaido_akarenga_kr.htm

■■―――――――――――――――――
―――――――――――――――――■■

４　就職に関する情報

【外国人留学生のための就活ガイド2028】
日本学生支援機構（JASSO）より「外国人留学生のための就活ガイド2028」が発行されました。
https://www.jasso.go.jp/ryugaku/after_study_j/job/guide.html（日本語、英語）

【GaijinPot】
日本国内最大規模の外国人向け求人サイトです。キーワードで検索できるほか、海外から応募できる企業も掲載しています。
https://jobs.gaijinpot.com/

■■―――――――――――――――――
―――――――――――――――――■■

５　日本語学習に関する情報

【日本語能力試験 JLPT】
日本語を母語としない人の日本語能力を認定する、世界最大規模の語学検定試験です。日本語能力試験には、5段階(N1、N2、N3、N4、N5)のレベルがあります。
2026年の試験実施日：12月6日（日）

https://www.jlpt.jp/index.html

【実用日本語検定（J.TEST）】

J.TEST実用日本語検定は、日本語能力を客観的に測定する試験として、留学生、会社員、日本語学校生など、世界13カ国で年間約6万人の方が受験しています。

https://j-test.jp/

【日本語NAT-TEST】

日本語を母語としない日本語学習者の日本語能力を判定する試験です。５つの級（レベル）ごとに、「文字・語彙」「聴解」「読解」の分野の試験によって日本語能力を総合的に評価します。出題の基準と構成は日本語能力試験（日能試、JLPT）とほぼ同じです。

http://www.nat-test.com/

【BJT ビジネス日本語能力テスト】

日本のビジネス社会で使われる言葉遣いなどのコミュニケーション能力を測るテストで、個人受験と団体受験の2種類があります。個人受験では、下記のサイトからアカウントを登録し、その後、テスト予約をして受験します。予約時に、受験地（テストセンター）と受験日程を自分で選択します。

☆詳しくはこちらをご覧ください

https://www.kanken.or.jp/bjt/　（日本語、英語）

■■■

5. Information on Learning Japanese

■■――――――

Club, a volunteer group of local residents.
Participants can practice conversational Japanese, enjoy games, and interact with local community members in a relaxed and friendly environment.
The salon is held twice a month.
For more information, visit the City of Eniwa website:
https://www.city.eniwa.hokkaido.jp/kurashi/shiseijoho/shimaitoshi_yukotoshi_kokusaikoryu/gaikokugojoho/benkyou/21382.html

(3) Road and River Station "Flower Road Eniwa"
A digital signage terminal is installed at the site to provide tourist information in five languages (English, Simplified Chinese, Traditional Chinese, Korean, and Thai).
https://www.hanaroadeniwa.jp/

Information from Kushiro City
Let's Visit Lake Akan Onsen in Winter!
Winter in Hokkaido is very cold. But Lake Akan Onsen in Kushiro City has many wonderful activities that you can enjoy only in winter!
＜Have Fun on Frozen Lake Akan!＞
- Ice Fishing: You can catch small fish called *wakasagi* (Japanese smelt) through holes in the ice. You can even have your fish cooked as tempura and enjoy eating them right there!
- Snowmobiling and Other Activities: Enjoy riding snowmobiles and sliding across the snow on special boats. It's a fun and exciting experience!

＜Relax in a Hot Spring!＞
- Even when it's freezing outside, you can warm up and relax in a hot spring. Enjoying a hot spring while looking at the beautiful snowy scenery is a wonderful experience!

＜Enjoy Fireworks at Night!＞
- On winter nights, beautiful fireworks light up the sky above the frozen lake. You can also enjoy colorful lights that make the winter scenery even more beautiful.

＜Experience Ainu Culture!＞
- At Akan Ainu Kotan, you can watch traditional Ainu dances and buy unique souvenirs.

＜Important Tips for Visitors＞
- Dress warmly: Don't forget your winter coat, gloves, hat, and scarf. Wear shoes with good grip to avoid slipping on the ice and snow.
- Stay warm and healthy: Drink warm beverages and take care not to get too cold.

For More Information, Visit the Official Website!
https://www.kushiro-lakeakan.com/

Information from Sunagawa City

(1) Sunagawa Sweet Road

Coal mines once flourished in the area surrounding Sunagawa City, and sweet foods were favored by coal miners to relieve their fatigue.
For this reason, Sunagawa City is still dotted with sweets shops and cafes.
In this town called “Sunagawa Sweet Road,” you will find a variety of delicious sweets that are unique to each store.
https://www.facebook.com/sunagawa.sweetroad/?ref=bookmarks
https://www.instagram.com/sunagawasweetroad/

(2) Sunagawa Highway Oasis

Sunagawa Highway Oasis is located adjacent to Hokkaido Children’s Land and directly connected to the inbound and outbound lanes of the Hokkaido Expressway. This facility is an “oasis” surrounded by magnificent nature where visitors can relax after a long day of travel. Local stores and souvenir shops from famous establishments in Hokkaido are lined up, and delicious meals are also available.

The second floor is a multi-purpose hall that can be used for meetings and other events, and is also open to the public as a playground for toddlers.

https://www.sunagawa-ho.co.jp

https://www.facebook.com/sunagawa.highway.oasis/

https://www.instagram.com/sunagawa_highway_oasis/

(3) Sunagawa Oasis Park

This waterside recreation area was created on the site of the former Ishikari River. The waterfront recreation area covers an area of 100 hectares, where visitors can enjoy yachting, canoeing, fishing, and other activities. The surrounding footpaths allow visitors to fully enjoy nature walks and bird watching, and the park is an “oasis” for citizens, providing a relaxing space for jogging, barbequing, dog walking, and other activities.
https://sunagawa-kankou.com/enjoy/1313/

Other: inbound website
https://city.japanin.jp/sunagawa

Information from Shikaoi Town

＜Lake Shikaribetsu Kotan 2027＞
Shikaoi Town will hold a special winter event called "Lake Shikaribetsu Kotan."
Visitors can enjoy the beauty of Lake Shikaribetsu in winter, surrounded by snow and ice.

Event Period: January 28 (Thursday) – March 14 (Sunday), 2027 (scheduled)
Location: Lake Shikaribetsu, Shikaoi Town, Kato District, Hokkaido
Please note that available activities and event times may vary depending on the date.

For more information, please visit the official website:
https://kotan.jp/

---

2. Information from the HIECC

Hokkaido Foreign Resident Support Center
The Hokkaido Foreign Resident Support Center is located on the 12th floor of the Hokkaido Government Annex Building. If you have any problems in your daily life concerning such matters as visa status, work, taxes, pension, etc., please feel free to contact the Hokkaido Foreign Resident Support Center. Various social media (Facebook, LINE, WeChat, Skype, WhatsApp, Kakao Talk) can also be used.
For more details, please click here.
http://www.hiecc.or.jp/soudan
/ (in 12 languages including Japanese, English, Chinese, etc.)
Facebook: https://www.facebook.com/hiecc.support

Promoting Hokkaido's Attractions by International Students (Social Media)
International students studying at universities in Hokkaido post about the attractions of Hokkaido on the social media. You can search posts by country.

https://www.hiecc.or.jp/hiecc-post/index.html

3. Information from the Hokkaido Government

Hokkaido's first Foreign Community Revitalization Cooperation Team member started working on October 1!
Her name is Chit Oo Yadanar, and she is from Myanmar.

She is working at the Iburi General Subprefectural Bureau in Muroran City.

＜Message from Chit Oo Yadanar＞
Hello, everyone!
My name is Chit Oo Yadanar. Please call me Chit Oo!
I would like to support foreign residents so that they can live safely and comfortably in Hokkaido.
Through various events, I hope to introduce the wonderful things about the Iburi area to more people. I also want to share Myanmar's culture with local communities.
I look forward to meeting and working with you all!

＜Activities of the Foreign Community Revitalization Cooperation Team＞
- Supporting Japanese language learning in foreign residents' native languages and creating opportunities for cultural exchange and communication.
- Helping foreign residents understand Japanese systems, rules, and everyday life in Japan.
- Helping foreign residents with daily life problems and providing useful information.

For more information about Hokkaido's Foreign Community Revitalization Cooperation Team, please visit:

We are currently recruiting Foreign Community Revitalization Cooperation Team members to work in the Oshima and Okhotsk areas of Hokkaido.
【Recruitment Information】
https://www.pref.hokkaido.lg.jp/ss/tsk/259657.html

Hokkaido Red Brick News
The Red Brick Bulletin is a monthly publication by Coordinators for International Relations (CIR) at the Hokkaido Government introducing the status of exchanges between Hokkaido and its friendship partner regions, the attractions of Hokkaido, and information about the friendship partner regions.

The Red Brick Bulletin (English)
http://www.pref.hokkaido.lg.jp/ss/tsk/akarenga_eng.htm
红舍通信 (Chinese)
https://www.pref.hokkaido.lg.jp/ss/tsk/100187.html
아카렌가 통신 (Korean)
http://www.pref.hokkaido.lg.jp/ss/tsk/hokkaido_akarenga_kr.htm
■■――■■

4. Information on employment

Job Hunting Guide for International Students 2028

Job Hunting Guide for International Students 2028" has been published by Japan Student Services Organization (JASSO).
https://www.jasso.go.jp/ryugaku/after_study_j/job/guide.html (Japanese, English)

GaijinPot
The largest job site for foreign nationals in Japan. The site allows you to search by keyword, and also lists companies that accept applications from overseas.
https://gaijinpot.com/ja/

■■━━■■

5. Information on learning Japanese

Japanese-Language Proficiency Test (JLPT)
This is the world's largest-scale language testing program that certifies the Japanese language proficiency of non-native speakers. The Japanese-Language Proficiency Test (*Nihongo Nōryoku Shiken*) has five levels (N1, N2, N3, N4, N5).
2026 Test Dates: Sunday, December 6
https://www.jlpt.jp/index.html

Japanese Language Proficiency Test for Practical Use (J.TEST)
The Practical Japanese Proficiency Test (J.TEST) is an objective measure of Japanese language proficiency, and is taken annually by approximately 60,000 people in 13 countries around the world, including international students, company employees, and students of Japanese language schools.
☆ For details & application, please visit here (in Japanese and English)
https://j-test.jp/

Japanese Language NAT-TEST
The Japanese NAT-TEST is a test to evaluate the Japanese language proficiency of non-native speakers of Japanese, comprehensively assessing Japanese proficiency in the three areas of "Character/Vocabulary," "Listening Comprehension," and "Reading Comprehension" at each of the five levels. The test criteria and structure are almost the same as those of the Japanese Language Proficiency Test (JLPT).
☆ For details & application, please visit here (in Japanese and English)
http://www.nat-test.com/

BJT Business Japanese Proficiency Test

The BJT Business Japanese Proficiency Test is to assess communication skills such as language used in Japanese business society, and there are two types of tests: individual and group. For the individual test, register an account at the website below, and then make a reservation to take the test. When you make a reservation, you choose the test site (test center) and test schedule.
☆For details & application, please visit
https://www.kanken.or.jp/bjt/ (Japanese, English)

【編集・発行】公益社団法人北海道国際交流・協力総合センター

Edited and Issued by Hokkaido International Exchange and Cooperation Center (HIECC)

〒060-0003 札幌市中央区北3条西7丁目 道庁別館12階

Hokkaido Govt. Annex BLDG 12th floor, West 7 North 3, Chuo-ku, Sapporo, Hokkaido 060-0003

TEL: +81-11-221-7840

HP: https://www.hiecc.or.jp/

※メールマガジン登録や変更等は glpn@hiecc.or.jp メールをください。

*If you wish to register or withdraw, please send a message to glpn@hiecc.or.jp

---

※関連サイト (Links to relevant sites)

・北海道防災情報 (Hokkaido Disaster Prevention Information)

https://www.bousai-hokkaido.jp/ (Japanese, English, CT, CS, Korean, Russian)

・北海道観光機構 HOKKAIDO LOVE! (Hokkaido Official Tourism Website)

https://www.visit-hokkaido.jp/ (Japanese, English, CT, CS, Korean, Thai, Indonesia)
